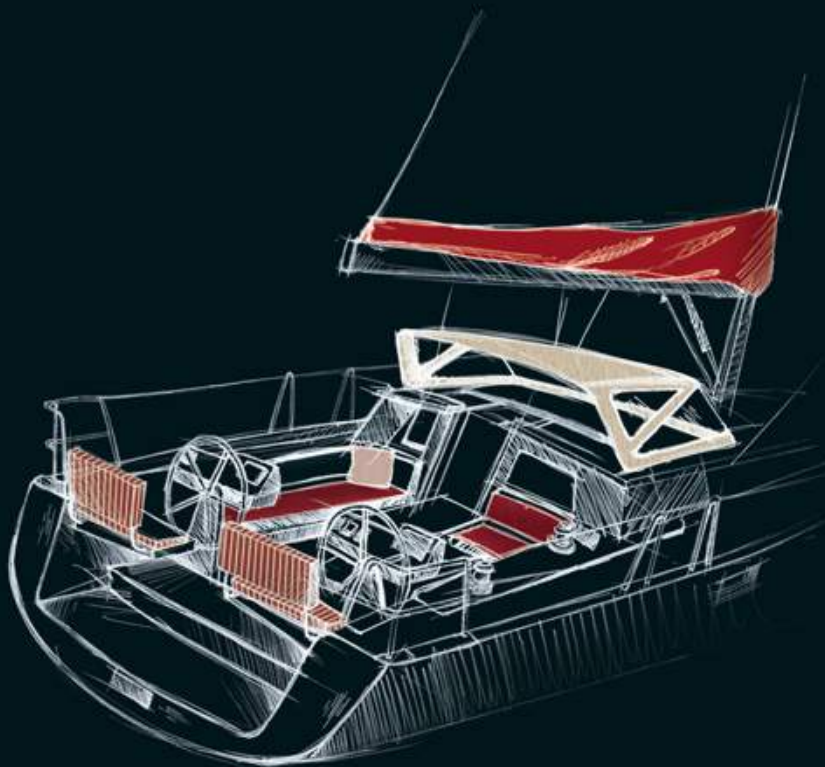


Imagine

MARINE FABRIC COLLECTION 2014-2016



 sunbrella®



ULTRA RESISTANT

Choisir une toile de qualité, c'est avant tout être vigilant à la matière première qui compose la toile. Toutes les toiles Sunbrella® sont réalisées à partir d'acrylique Sunbrella teinté dans la masse. Contrairement à d'autres fils dont la couleur est obtenue par simple trempage, le fil Teint Masse Sunbrella est fabriqué avec la couleur au début de la fabrication de la fibre, quand l'acrylique est encore liquide. Il est ainsi coloré "à cœur" là où certains fils ne le sont qu'en surface. L'acrylique teint masse Sunbrella, c'est la garantie d'une durabilité exceptionnelle des coloris dans le temps.

GARANTIES

Certains tissus Sunbrella® sont garantis 10 ans. Les tissus Sunbrella Plus, Supreme et Coussins sont garantis 5 ans (sauf Furling et Furling Adhesive). Les tissus Marine Seaguard et Sunworker de Dickson sont garantis 5 ans. Le tissu Surlast est garanti 3 ans. Voir conditions générales de garantie sur www.dickson-constant.com et www.sunbrella.com



O KO-TEX

Cet agrément certifie la non toxicité des toiles acryliques traitées hydrofuges. Les tests ont permis de s'assurer de la non présence, dans les tissus présentant ce logo, d'odeurs, de colorants cancérigènes, de composants volatiles ou encore de pesticides.



CERTIFICATION GREENGUARD : QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR

L'agrément Greenguard certifie que les toiles Sunbrella® sont faiblement émissives et qu'elles peuvent être utilisées en intérieur ou pour toute application où une qualité de l'air est nécessaire, avec la garantie qu'elles contribueront à conserver un air intérieur sain.



CERTIFICATIONS QSE (Qualité -Sécurité -Environnement)

Dickson-Constant est certifié ISO 9001 depuis Juin 2003, ISO 14001 depuis Mars 2012 et OHSAS 18001 depuis Juin 2012. Ces certifications internationales du Bureau Veritas Certification illustrent la volonté de Dickson-Constant d'évoluer dans une démarche de progrès continu et de mieux répondre aux attentes de ses clients. Elles symbolisent la reconnaissance de la maturité et de l'efficacité de son système QSE.



TISSUS SUNBRELLA® : LA MEILLEURE PARADE AUX UV

Amateurs ou professionnels de la mer recherchent pour leurs bateaux les tissus les plus résistants, mais aussi les plus performants en matière de protection solaire. Les tissus Sunbrella® sont tous classés de UPF30+ à UPF50+*: ils procurent une excellente protection contre les UV, protégeant ainsi tous les types de peaux des effets nocifs du soleil. *exceptés les tissus Furling, Furling Adhésif et Coussins.



Ce picto vous indique que la toile filtre 95% des rayons UV.



Ce picto vous indique que la toile filtre 100% des rayons UV.



Depuis 2005, les tissus Sunbrella® Marine bénéficient du label de recommandation de la fondation en faveur de la lutte contre le cancer de la peau « pour leur contribution efficace à la prévention des dommages causés à la peau par le soleil ». Ce label international est octroyé par un comité indépendant de photobiologie composé d'experts spécialisés dans les effets des rayons du soleil et le cancer de la peau. Difficile à obtenir (tests intensifs, critères stricts...), il garantit aux clients une protection efficace.

ULTRA RESISTANT

When choosing a quality fabric, it is important to recognise the raw material from which it derives. All Sunbrella® fabrics are made from solution dyed acrylic yarns. Contrary to other yarns, from which colour is obtained by a simple bath, Sunbrella solution dyed acrylic is made by adding the colour at the beginning of the production process, when the acrylic is still liquid. It is, therefore, coloured "to the heart" whereas some yarns are coloured on the surface only. Sunbrella solution dyed acrylic yarn is the guarantee of an exceptional durability of the colours over time.

WARRANTIES

Most Sunbrella® fabrics are backed with a 10 year limited warranty. The Sunbrella Plus, Supreme and Cushions fabrics are backed with a 5 year limited warranty (except Furling and Furling Adhesive). Dickson's Seaguard and Sunworker marine fabrics are backed with a 5 year limited warranty. Surlast is backed with a 3 year limited warranty. See general warranty conditions on www.dickson-constant.com and www.sunbrella.com

O KO-TEX

This approval certifies that the acrylic fabrics with waterproofing treatment are non toxic. The tests prove the absence of smell, carcinogenic colourings, volatile components or even pesticides in the fabrics carrying this logo.

GREENGUARD INDOOR AIR QUALITY CERTIFIED

The Greenguard designation ensures that Sunbrella® fabrics are a low-emitting product and can be used indoors or in any application where enhanced air quality is preferred with the confidence that these fabrics will contribute to healthy indoor air.

QSE CERTIFICATIONS (Quality-Security-Environment)

Dickson Constant is ISO 9001 certified since June 2003, ISO 14001 certified since March 2012 and OHSAS 18001 certified since June 2012. These international certifications from the Bureau Veritas Certification show Dickson-Constants' desire to advance in the evolution of continuous progress and to respond even better to its customers requirements. It symbolises recognition and efficiency of its QSE service.

SUNBRELLA® FABRICS: THE ULTIMATE UV PROTECTION

Whether amateur or professional, sailors expect their marine fabrics to be very strong, but also to offer a high degree of solar protection. All Sunbrella® fabrics* are now rated between UPF30+ and UPF50+*: they offer an excellent protection against UV rays, protecting all skin types from the harmful effects of the sun. * except Furling, Furling Adhesive and Cushions.

This pictogram indicates that the fabric filters 95% of UVB rays.

This pictogram indicates that the fabric filters 100% of UVB rays.

Since 2005, Sunbrella® marine fabrics benefit from the "Seal of Recommendation" of the Skin Cancer Foundation, for their "effective contribution to preventing skin damage caused by the sun". This international award is judged by an independent photobiology committee made up of experts on the effects of solar radiation and skin cancer. Difficult to obtain (involving intensive tests, strict criteria) it guarantees customers effective protection.

Sunbrella



	Sunbrella Supreme	Sunbrella Plus	Sunbrella	Sunbrella Furling/ Furling Adhesive	Sunbrella Bindings/ Galons	Sunbrella Cushions/ Coussins
Capote Spray Hood	**	**	*		**	
Bimini Top Fly Bridge	**	**	*		**	
Cagnards Dodgers	*	*	**		**	
Fermetures Arrières Camper Enclosures	*	**	*		**	
Fermetures de Cockpit Cockpit Enclosures		*	**		**	
Housse de console Console Cover		*	**		**	
Housse de Pare-brise External Windshield Cover		*	**		**	
Housse d'Hivernage Winter cover		**			**	
Housse de Barre à Roue Housse de winch Wheel Cover - Winch Cover		*	**		**	
Bande de Protection Anti-UV UV Sail strip			** (Pour bateaux >40') (For boats >40')	** (Pour bateaux <40') (For boats <40')		
Lazybag - Housse de Grand Voile Mainsail Cover		*	**		**	
Coussins Cushions					**	**

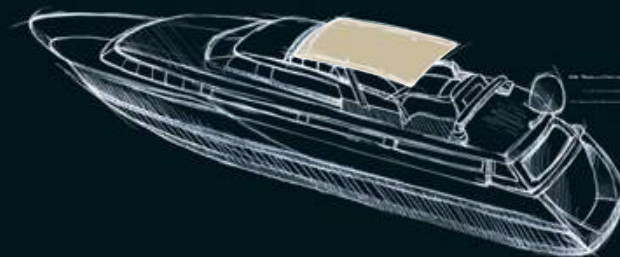
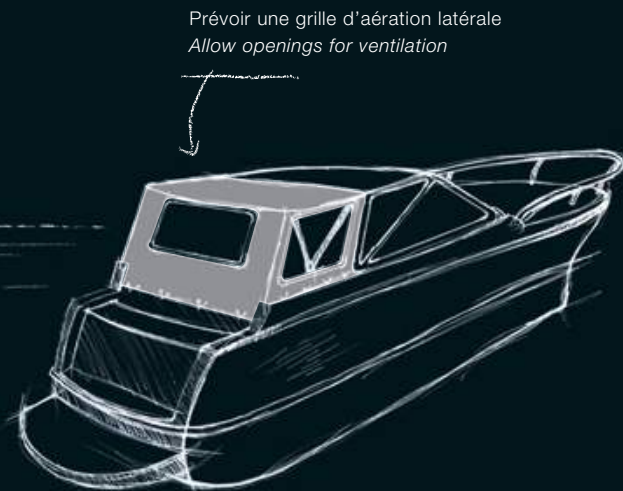
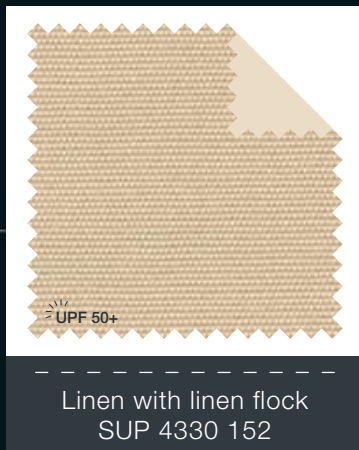


Dickson

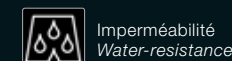
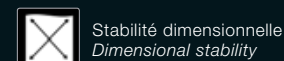
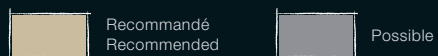
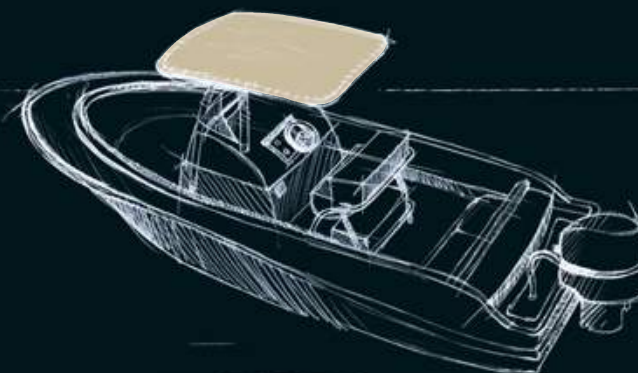
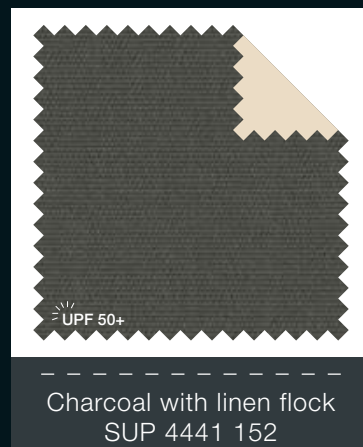
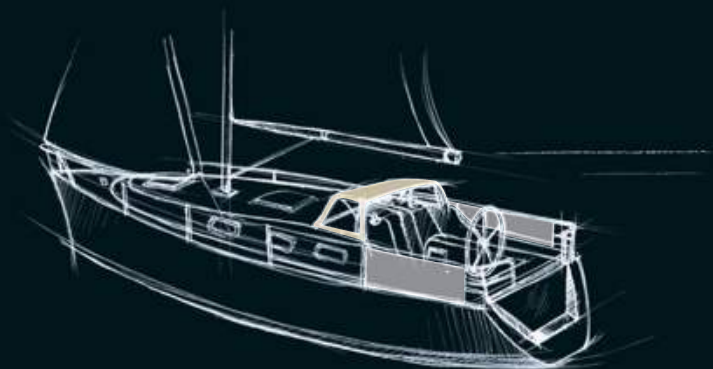


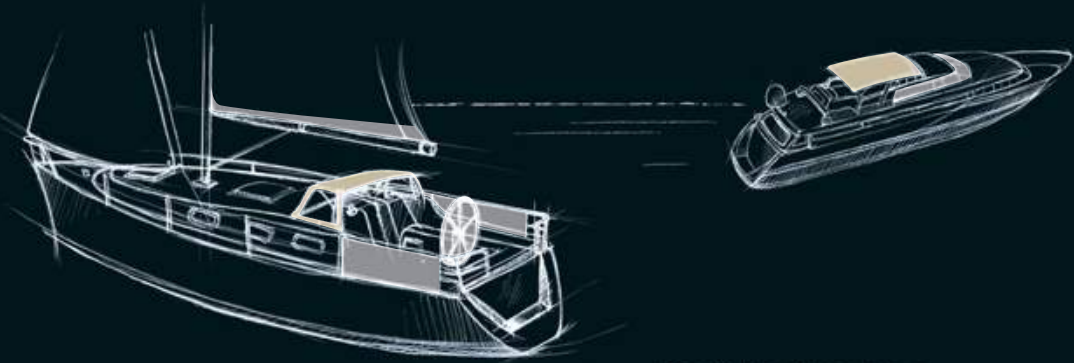
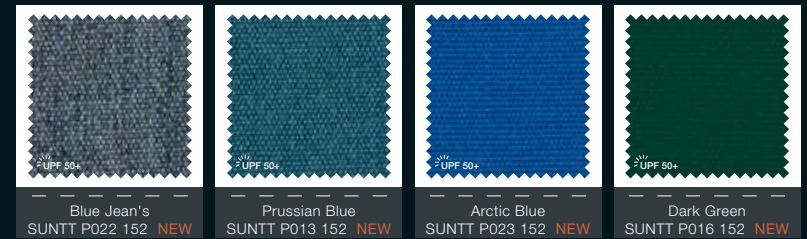
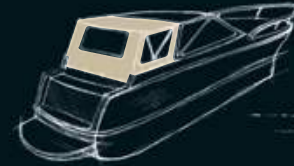
	Seaguard Flex	Surlast	Sunworker/ Sunworker Cristal
Bimini Top Fly Bridge			**
Housse de console Console Cover	**	**	
Housse de Pare-brise External Windshield Cover		*	**
Housse d'Hivernage Winter cover	**	**	
Housse de Barre à Roue Housse de winch Wheel Cover - Winch Cover	**	**	
Lazybag - Housse de Grand Voile Mainsail Cover	*		
Housses de Sièges Fitted Covers for Seats	**	*	





Sunbrella Supreme







Sunbrella Plus



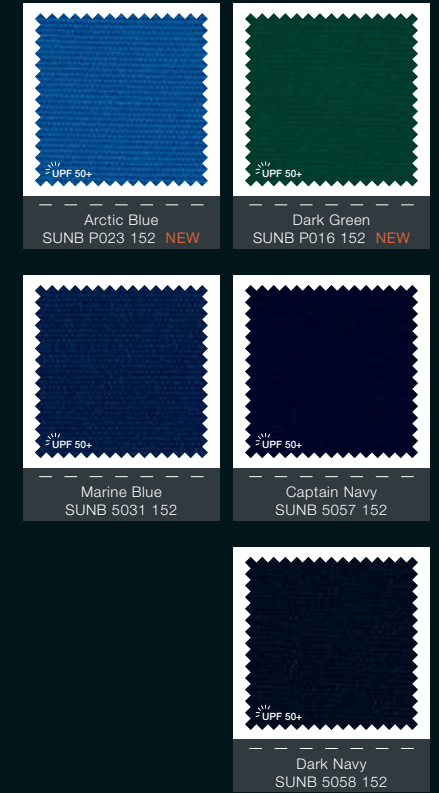
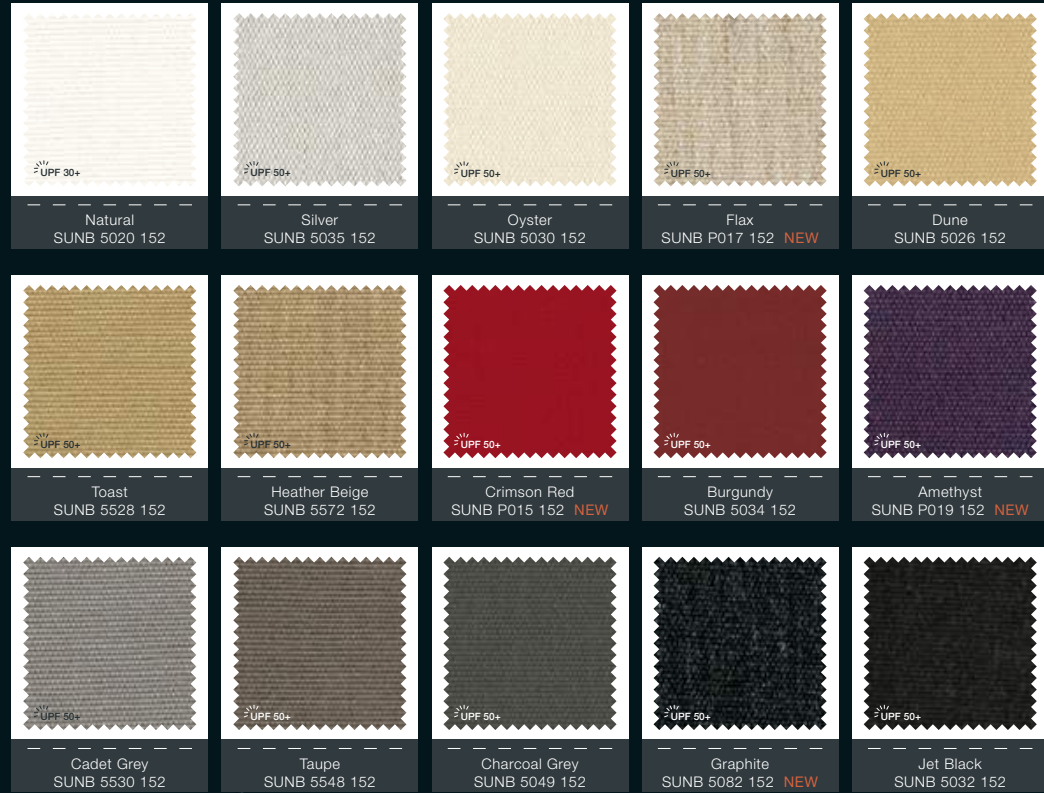
Recommandé
 Recommended

Possible

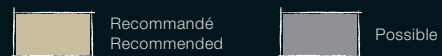
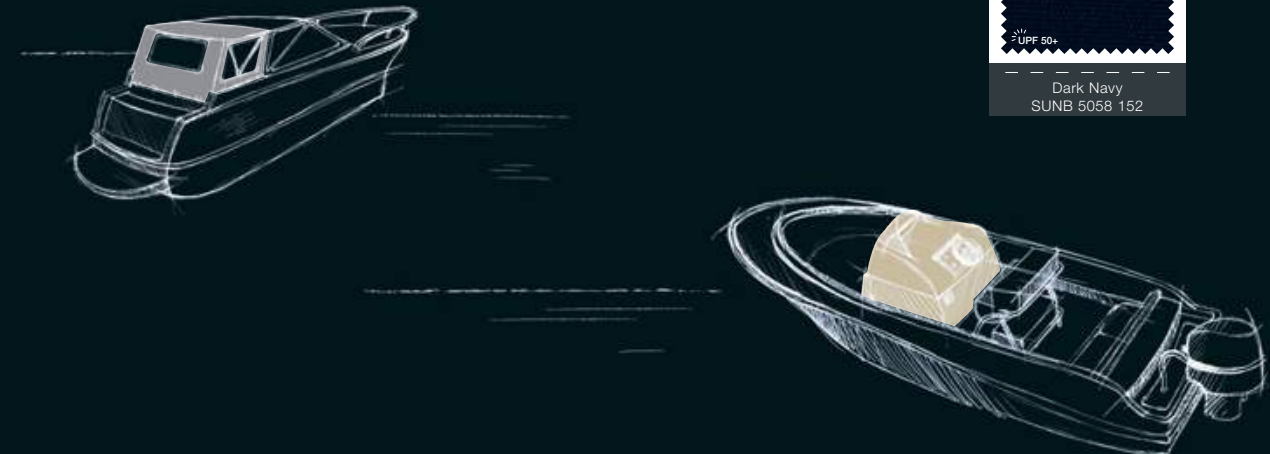
 Stabilité dimensionnelle
 Dimensional stability

 Imperméabilité
 Water-resistance

 Respirabilité
 Breathability



Sunbrella



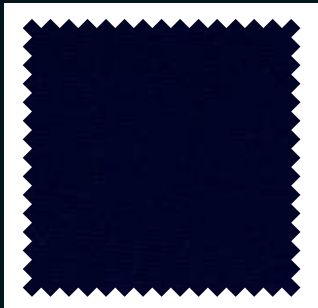
Garantie 10 ans
10 Years Warranty



Large gamme de coloris
Wide colour range



Respirabilité
Breathability



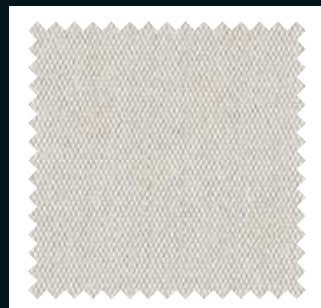
Captain Navy
SFU 5057 165



Marine Blue
SFU 5031 165



Dune
SFU 5026 165 **NEW**



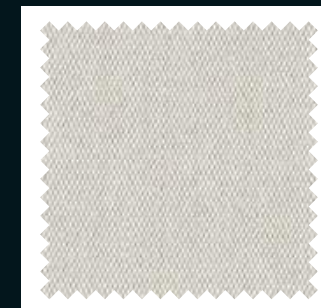
Silver
SFU 5035 165



Natural
SFU 5020 165



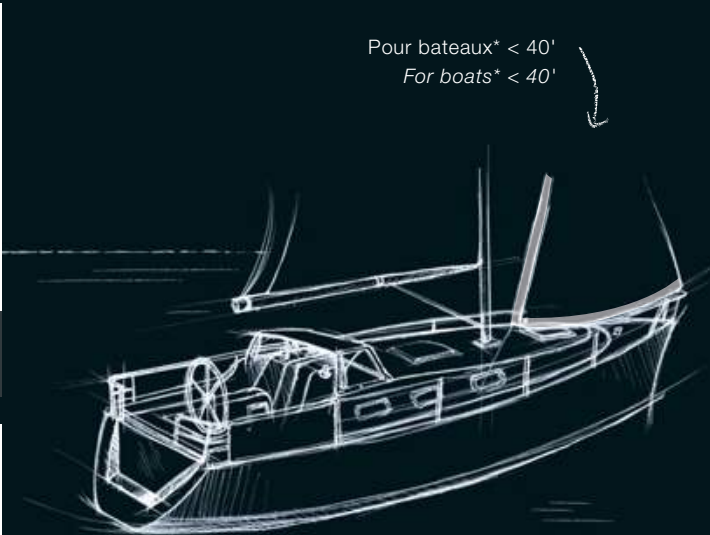
Natural
SFUA 5020 150



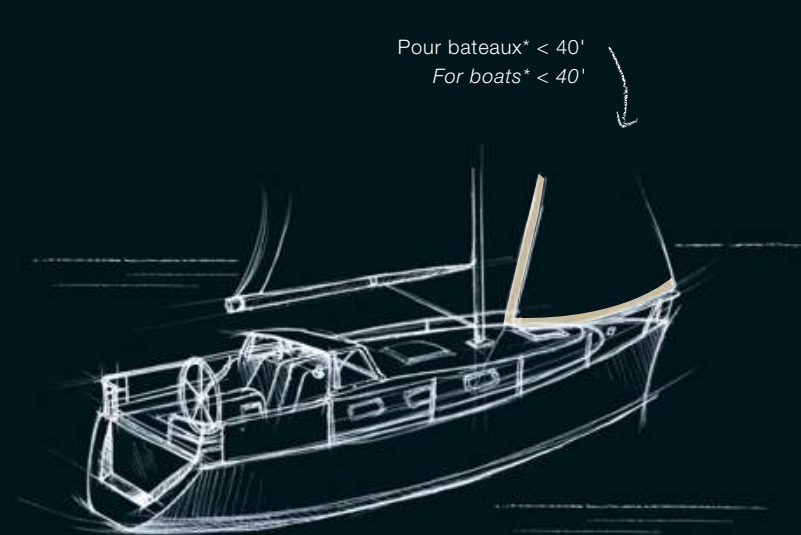
Silver
SFUA 5035 150



Dune
SFUA 5026 150 **NEW**



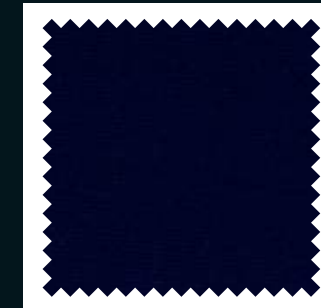
Pour bateaux* < 40'
For boats* < 40'



Pour bateaux* < 40'
For boats* < 40'

Sunbrella Furling

Sunbrella Furling Adhesive

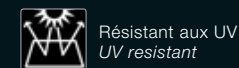


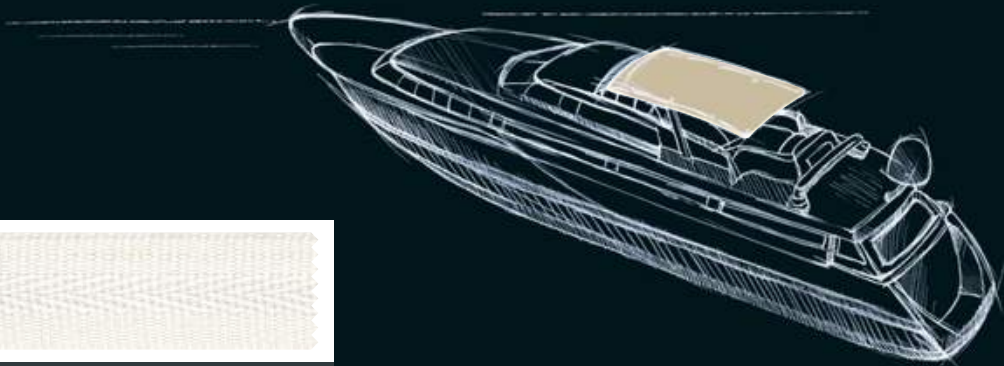
Captain Navy
SFUA 5057 150



Marine Blue
SFUA 5031 150

* Pour bateaux > 40', nous recommandons le Sunbrella®
* For boats > 40', we recommend the use of Sunbrella®





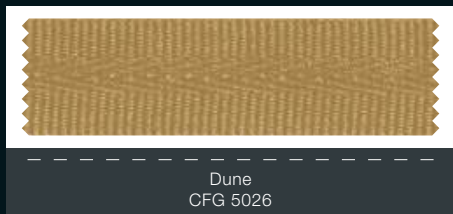
Natural
CFG 5020



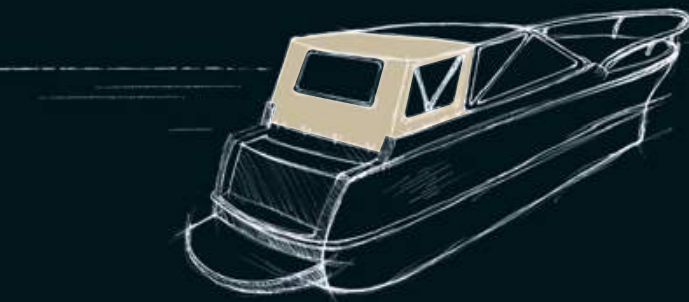
Stone
CFG P011 **NEW**



Linen
CFG 5050 **NEW**



Dune
CFG 5026



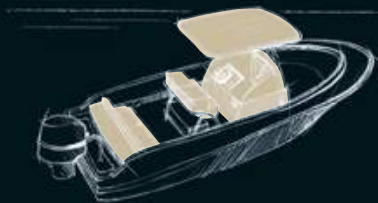
 Recommandé
Recommended



Charcoal Grey
CFG 5049 **NEW**



Taupe
CFG 5548 **NEW**



Marine
CFG 5031

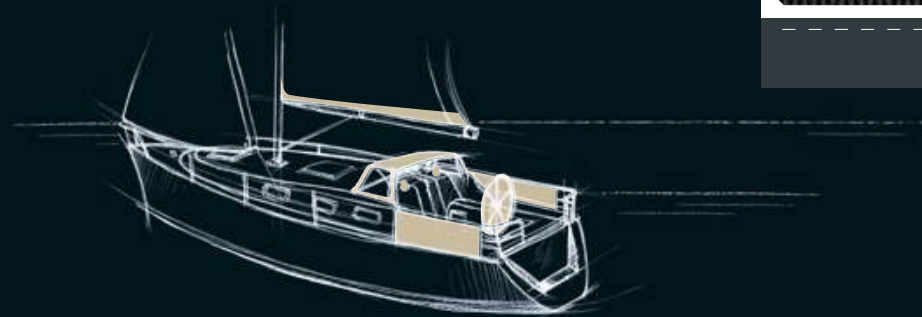


Captain Navy
CFG 5057



Jet Black
CFG 5032

Sunbrella Bindings



Echelle galons / Scale bindings : 2:3

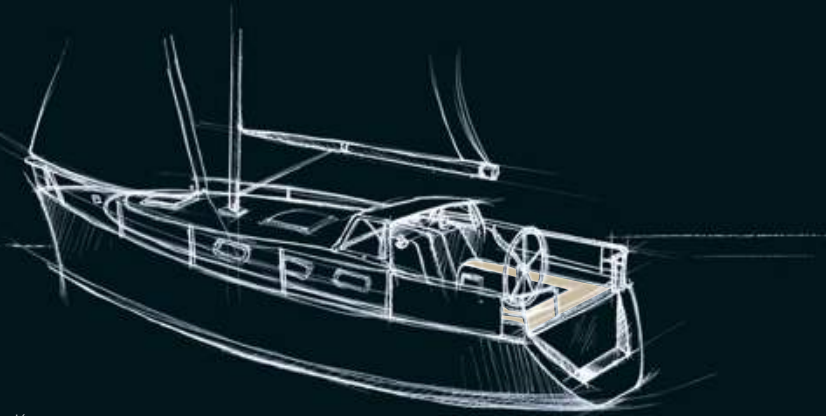


Résistant aux UV
UV resistant

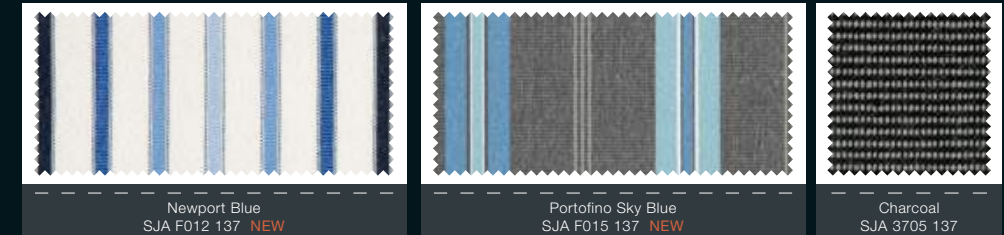
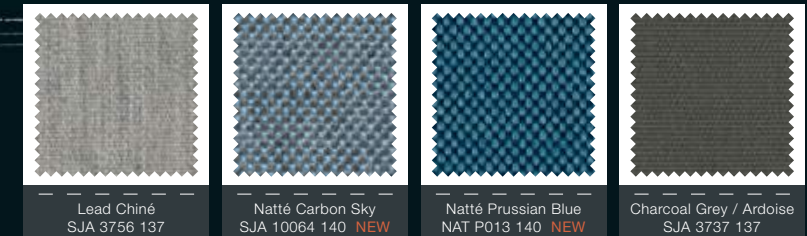
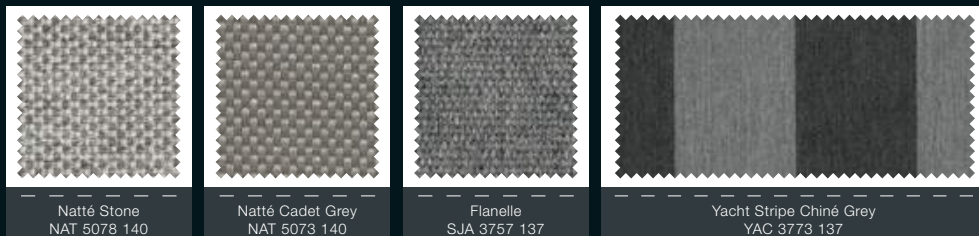
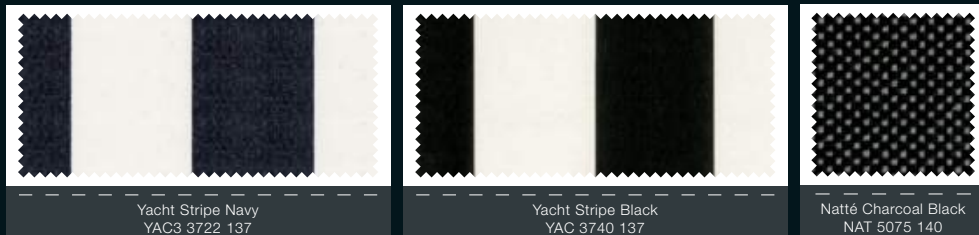


Stabilité dimensionnelle
Dimensional stability

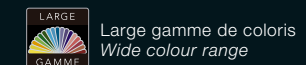
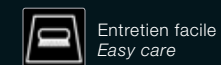
Sunbrella Cushions




 Recommandé
 Recommended



Echelle rayures et jacquards / Scale stripes and jacquards : 1:3
 Echelle unis / Scale solids : 1:1

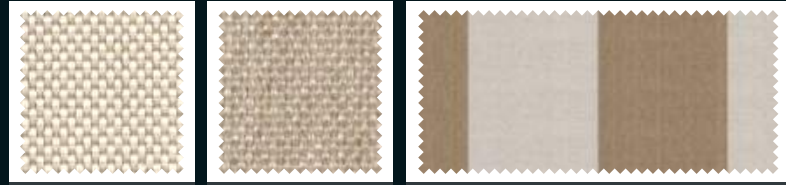




Cape Cod Toast
JAQ J081 140 **NEW**

Natural
SJA 5404 137

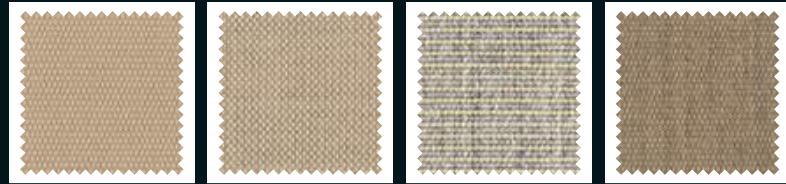
Canvas
SJA 5453 137



Natté Oyster
NAT 5030 140

Natté Antique
NAT 5077 140

Yacht Stripe Maxim Beige
SJA 5674 137

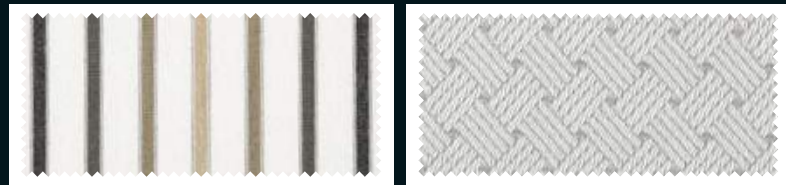


Antique Beige
SJA 5422 137

Arbor Pebble
SJA 48009/00 137

Beige Chiné
SJA 3794 137

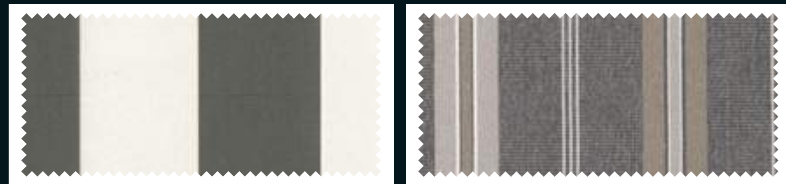
Heather Beige
SJA 5476 137



Newport Sand
SJA F013 137 **NEW**

Cape Cod Cadet Grey
JAQ J080 140 **NEW**

Cadet Grey
SJA 5530 137

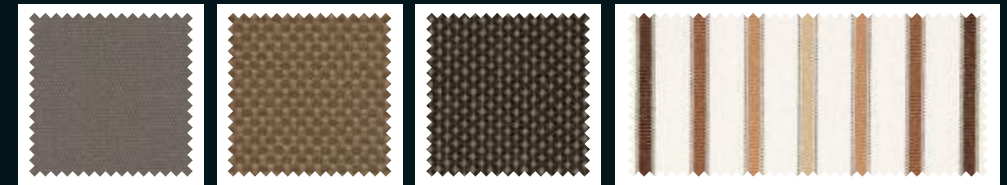


Yacht Stripe Charcoal Grey
YAC 3723 137

Portofino Taupe
SJA F016 137 **NEW**



 **Recommandé**
Recommended

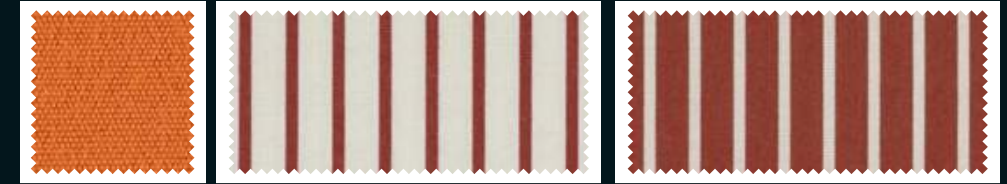


Taupe
SJA 3729 137

Natté Hemp
NAT 5074 140

Mink Brown
SJA 3127 137 **NEW**

Newport Teak
SJA F014 137 **NEW**



Mandarin
SJA P014 137 **NEW**

Riviera White-Red
SJA F010 137 **NEW**

Riviera Red-White
SJA F011 137 **NEW**

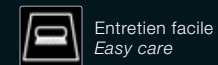


Natté Red Pepper
SJA 10012 140

Natté Eggplant
NAT P012 140 **NEW**

Black
SJA 5408 137

Long Beach Eggplant
JAQ J078 140 **NEW**



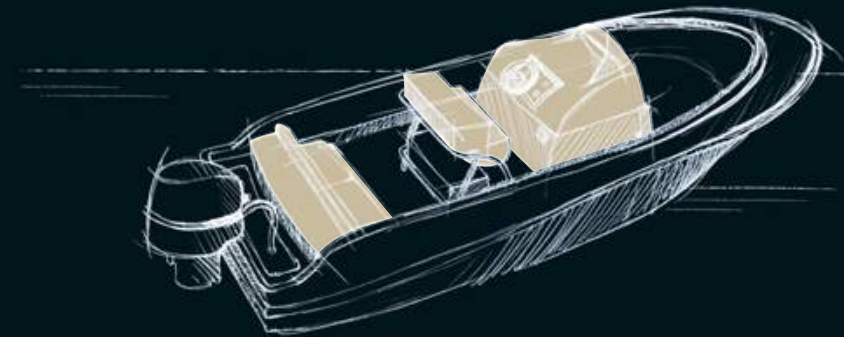
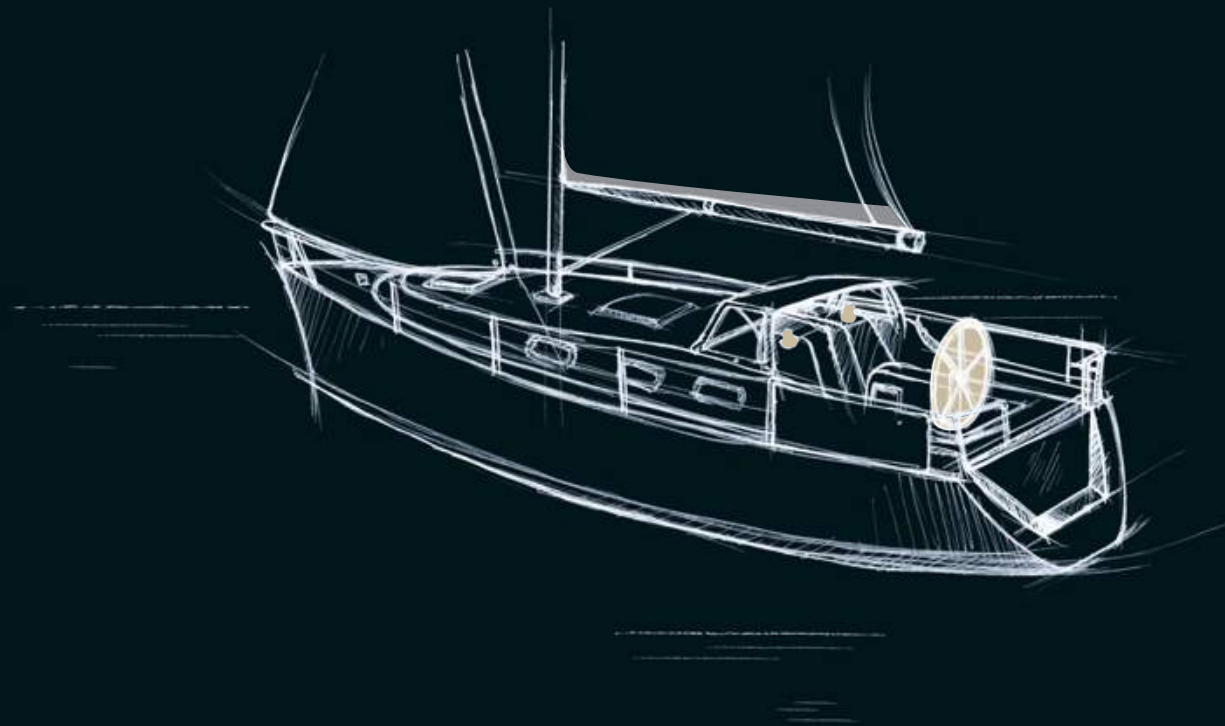
Entretien facile
Easy care



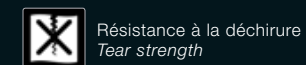
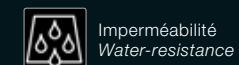
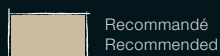
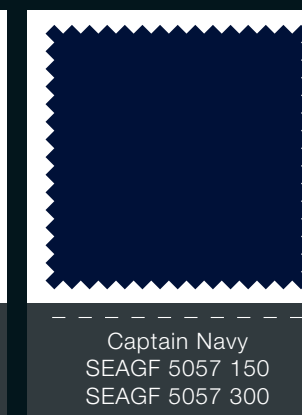
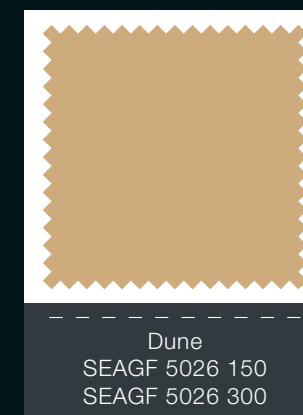
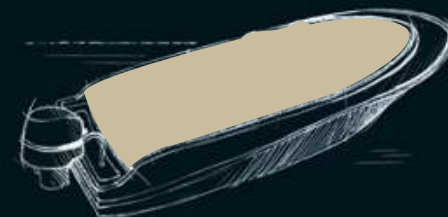
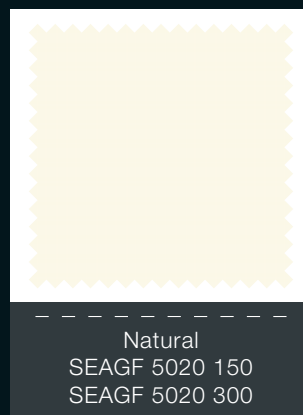
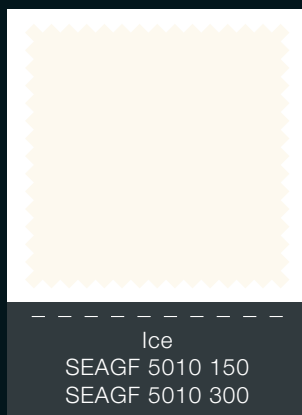
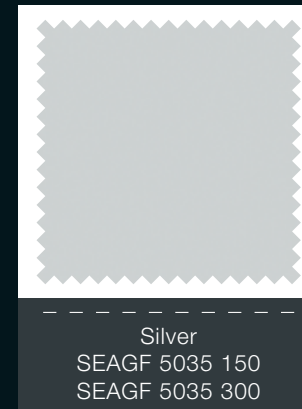
Large gamme de coloris
Wide colour range

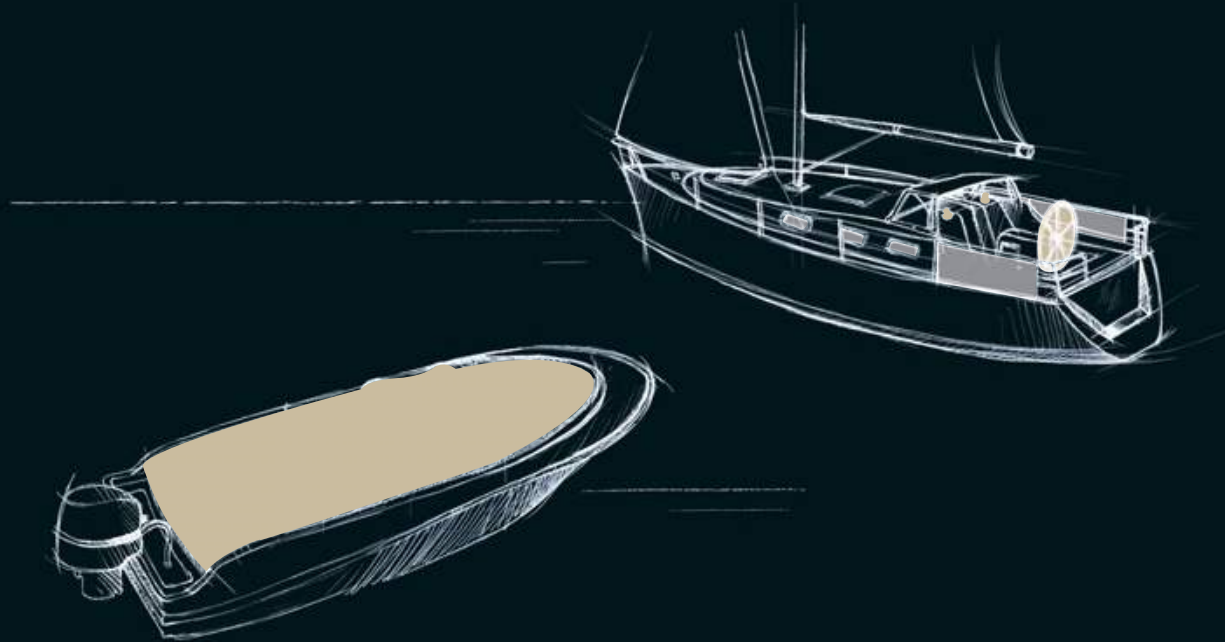


Respirabilité
Breathability



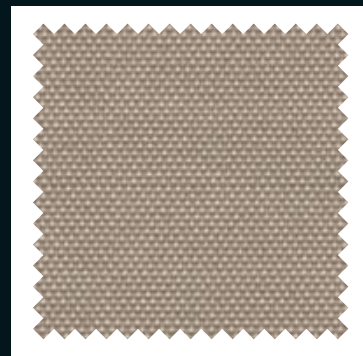
Seaguard Flex



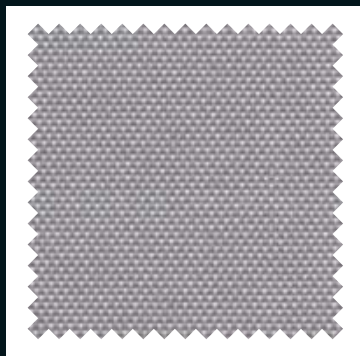


Recommandé
Recommended

Possible



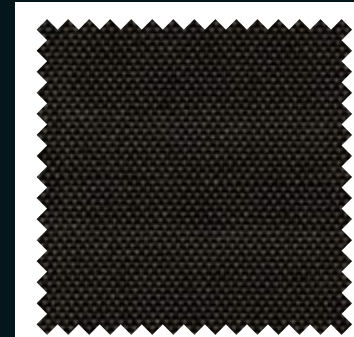
Sand
SUR 3853 152



Light Grey
SUR 3862 152

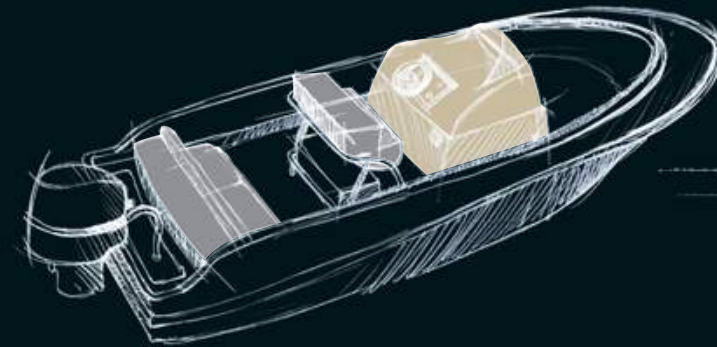
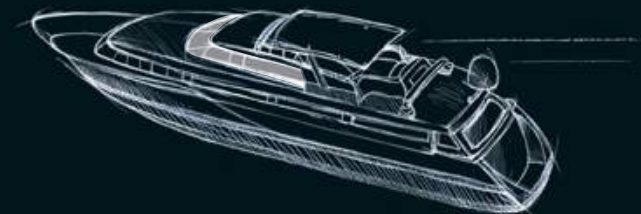


Admiral Navy
SUR 3866 152



Black
SUR 3854 152 **NEW**

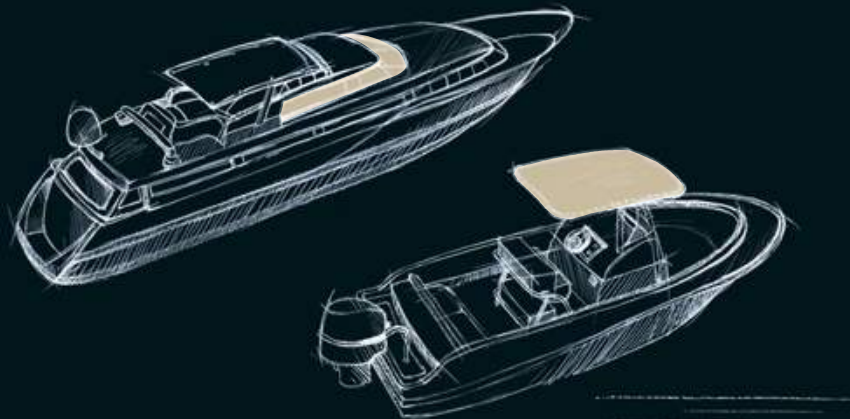
Surlast



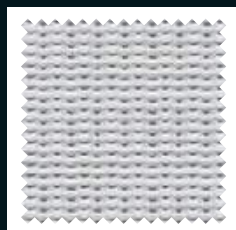
Imperméabilité
Water-resistance



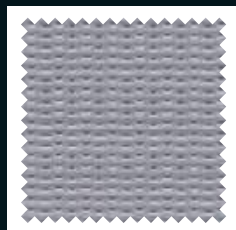
Encombrement réduit
Compact storage



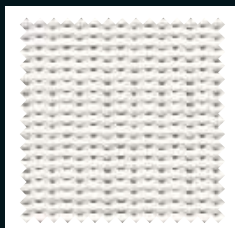
Sunworker



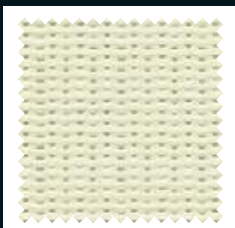
Grey
SWK M654 150
SWK M654 300 **NEW**



Silver
SWK M652 150
SWK M652 300



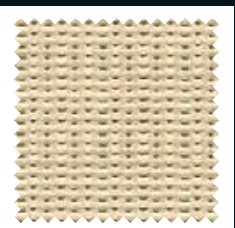
White
SWK M005 150
SWK M005 300



Crème
SWK M710 150
SWK M710 300 **NEW**



Beige
SWK M712 150
SWK M712 300



Champagne
SWK M711 150
SWK M711 300 **NEW**



Marine
SWK M228 150
SWK M228 300 **NEW**



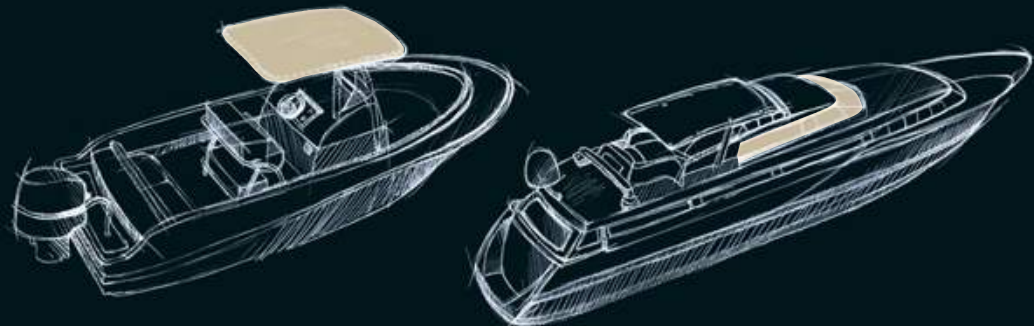
Bronze
SWK M393 150
SWK M393 300 **NEW**



Charcoal
SWK M392 150
SWK M392 300 **NEW**



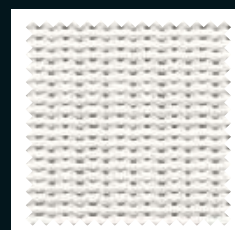
Black
SWK M391 150
SWK M391 300



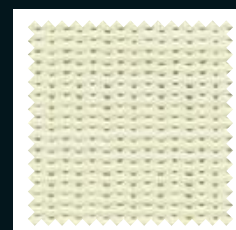
Recommandé
Recommended



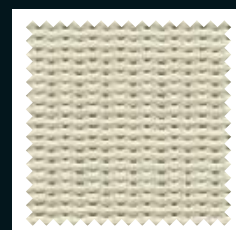
Sunworker Cristal



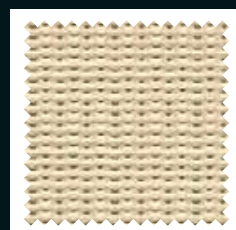
White
SWC M005 296 **NEW**



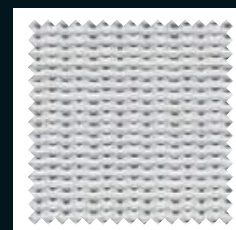
Crème
SWC M710 296 **NEW**



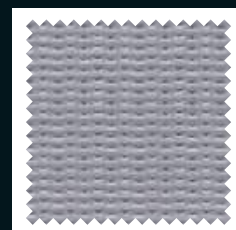
Beige
SWC M712 296 **NEW**



Champagne
SWC M711 296 **NEW**



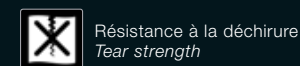
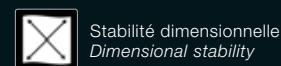
Grey
SWC M654 296 **NEW**



Silver
SWC M652 296 **NEW**



Charcoal
SWC M392 296 **NEW**



* pour Sunworker seulement - for Sunworker only



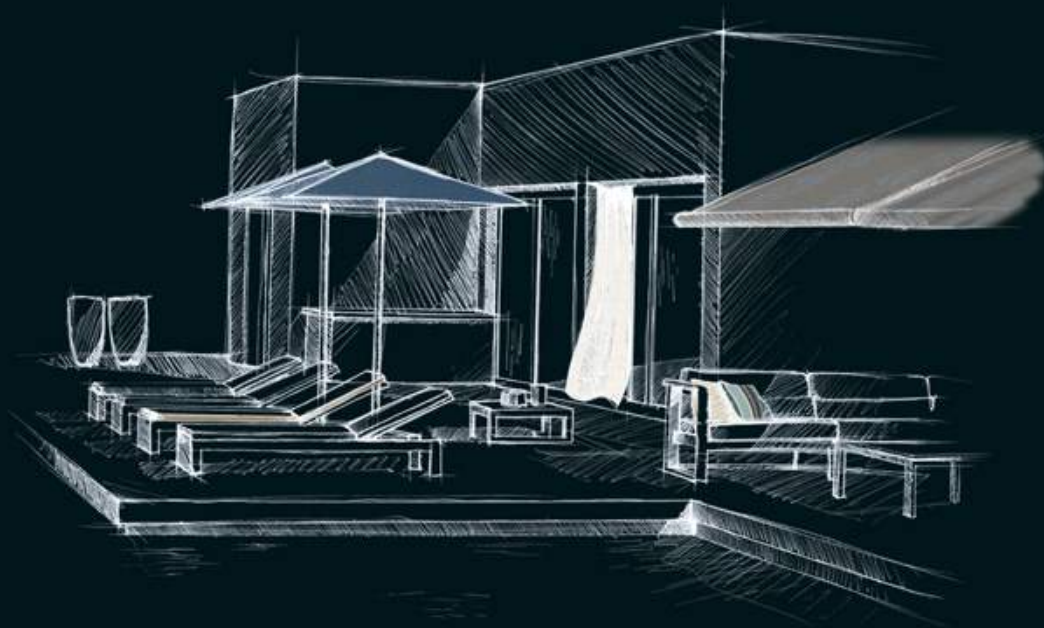
Exclusively produced and distributed in Europe by :

Dickson Constant Sarl
10, rue des châteaux, BP 109
F 59443 Wasquehal Cedex
Tel. 33 (0)3 20 45 59 59
Fax. 33 (0)3 20 45 59 00

contact@dickson-constant.com
www.dickson-constant.com
www.sunbrella.com



A Glen Raven Company



SOLAR PROTECTION - OUTDOOR FURNISHING - INDOOR FURNISHING - MARINE FURNISHING